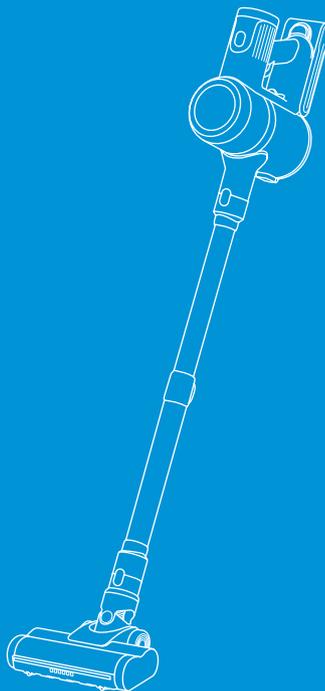


CORDLESS VACUUM CLEANER

USER MANUAL

—
Elite 7

Laresar



CONTENUTI

1.AVERTENZA IMPORTANTE PER LA SICUREZZA	25
1.1 Precauzioni Durante L'utilizzo	-25
1.2 Note Sulla Batteria	-26
1.3 Note Sulla Ricarica	-27
1.4 Precauzioni per la Conservazione e la Manutenzione	-28
2.CONTENUTO DEL PACCO	30
3.PANORAMICA	-31
3.1 Panoramica	-31
3.2 Indicatori del Schermo Tattile	-32
4.MONTAGGIO & UTILIZZO	33
4.1 Assemblaggio del Prodotto	-33
4.2 Come Usare	-34
4.3 Indicatore Anomalo	-35
5.MODALITÀ DI RICARICA	36

5.1 Metodi di Ricarica	-36
5.2 Montaggio a Parete	-37
6.MANUTENZIONE-	38
6.1 Pulizia del Corpo Principale	-38
6.2 Svuotare il Contenitore della Polvere	-38
6.3 Pulisci il Filtro	-39
6.4 Pulizia del Rullo Della Spazzola	40
7.SPECIFICHE	40
8.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI-	41
9.GARANZIA	42

1.AVVERTENZA IMPORTANTE PER LA SICUREZZA

 **ATTENZIONE:** Prima di utilizzare questa macchina, leggere attentamente tutte le istruzioni nel manuale e i segni di avvertenza sulla macchina.

1.1 Precauzioni Durante L'utilizzo

01. Questa macchina Laesar non è destinata all'uso da parte di persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o di ragionamento, o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso della macchina da una persona responsabile sicurezza.
02. Utilizzare solo come descritto in questo manuale operativo Laesar. Se la macchina non funziona come dovrebbe, se ha ricevuto un forte colpo, se è caduta, danneggiata, lasciata all'aperto o è caduta in acqua, non utilizzarla e contattare il team di supporto Laesar.
03. Adatto SOLO per luoghi asciutti. Non installare, caricare o utilizzare questa macchina all'aperto, in un bagno o entro 10 piedi (3 metri) da una piscina. Non utilizzare su superfici bagnate e non esporre a umidità, pioggia o neve.
04. Quando si utilizza questa macchina, tenere i capelli, gli indumenti larghi, le dita e tutte le parti del corpo lontani dalle aperture e dalle parti in movimento. Non puntare il tubo, il tubo in lega di alluminio o altri accessori verso gli occhi o le orecchie e non metterli in bocca.
05. Non utilizzare per raccogliere oggetti duri, come scorie di vetro, aghi, chiodi, ecc.
06. Non toccare il caricabatterie con le mani bagnate per evitare scosse elettriche.
07. Utilizzare solo accessori e parti di ricambio raccomandati da Laesar.
08. Non utilizzare senza il contenitore della polvere e il / i filtro / i in posizione.
09. Quando si rimuove o si sostituisce una barra delle spazzole motorizzata, fare attenzione a non tirare il pulsante di accensione fino a quando la testina del pulitore non è stata riassemblata.

10. Non inaffiare o versare liquidi sull'aspirapolvere. Se ciò accade, aumenterà il rischio di scosse elettriche.
11. Prestare particolare attenzione durante la pulizia delle scale.
12. Si prega di non utilizzare l'aspirapolvere per aspirare detersivo, cherosene, fuliggine, polvere bagnata, acqua, liquami, fiammiferi e altri oggetti.
13. Non utilizzare un aspirapolvere per aspirare piccole particelle come cemento, polvere di gesso, polvere da parete o oggetti di grandi dimensioni come palline di carta giocattolo, altrimenti l'aspirapolvere si bloccherà e il motore si brucerà.

1.2 Note Sulla Batteria

01. Non gettare la batteria e deve essere smaltita in modo sicuro in conformità con le normative locali.
02. Non utilizzare un pacco batteria o una macchina danneggiati o modificati. Le batterie danneggiate o modificate possono presentare un comportamento imprevedibile con conseguente rischio di incendio, esplosione o lesioni.
03. Non bruciare le batterie né esporle a temperature elevate, poiché potrebbero esplodere.
04. La batteria è un'unità sigillata e in circostanze normali non pone problemi di sicurezza. Nell'improbabile caso in cui il liquido fuoriesca dalla batteria, non toccare il liquido poiché potrebbe causare irritazioni o ustioni e osservare le seguenti precauzioni:
 - Contatto con la pelle - può causare irritazione. Lavare con acqua e sapone.
 - Inalazione: può causare irritazione respiratoria. Esporre all'aria fresca e consultare un medico.
 - Contatto con gli occhi - può causare irritazione. Sciacquare immediatamente gli occhi con abbondante acqua per almeno 15 minuti. Rivolgeti al medico.

- Smaltimento: indossare guanti per maneggiare la batteria e smaltirla immediatamente, attenendosi alle ordinanze o ai regolamenti locali.
05. Quando il pacco batteria non è in uso, tenerlo lontano da graffette, monete, chiavi, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che potrebbero stabilire un collegamento da un terminale all'altro.

1.3 Note Sulla Ricarica

01. Prima dell'uso, controllare che il cavo del caricatore non presenti segni di danneggiamento o invecchiamento. Un cavo del caricabatterie danneggiato o aggrovigliato aumenta il rischio di incendi e scosse elettriche.
02. Non modificare mai il caricabatterie in alcun modo.
03. Il caricabatterie è stato progettato per una tensione specifica. Verificare sempre che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
04. Scollegare il caricabatterie quando non viene utilizzato per lunghi periodi.
05. Quando l'aspirapolvere è completamente carico, deve essere pulito o riparato, scollegare il caricabatterie in tempo e non tirare direttamente il cavo di alimentazione.
06. Non tirare il cavo per scollegarlo da una presa, afferrare la spina e tirare per scollegarlo.
07. Non avvolgere il cavo attorno al caricabatterie durante la conservazione.
08. Si prega di ricaricare completamente la batteria, al primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo. Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, assicurarsi che la batteria venga ricaricata e utilizzata almeno ogni tre mesi.
09. In caso di fumo o incendio durante la carica, scollegare immediatamente il caricabatterie e utilizzare un estintore per spegnere l'incendio. Non utilizzare acqua per estinguere il fuoco, aumenterà il rischio di scosse elettriche.

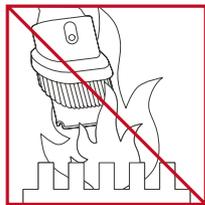
10. Seguire tutte le istruzioni per la ricarica e non caricare la batteria o la macchina al di fuori dell'intervallo di temperatura specificato nelle istruzioni. Una carica impropria o a una temperatura al di fuori dell'intervallo specificato può danneggiare la batteria e aumentare il rischio di incendio. Per garantire la massima durata della batteria, Laesar consiglia quanto segue:

- Quando non in uso, la macchina deve essere conservata a temperatura ambiente. Intervallo consigliato: da 64 ° F (18 ° C) a 82 ° F (28 ° C).
- L'intervallo di temperatura ambiente per il funzionamento e la ricarica deve essere compreso tra 50 ° F (8 ° C) e 86 ° F (35 ° C).

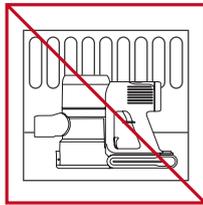
1.4 Precauzioni per la Conservazione e la Manutenzione

01. Conservare il prodotto in un ambiente fresco e asciutto. Si prega di evitare il sole a lungo sul prodotto.
02. Utilizzare un panno asciutto per pulire l'aspirapolvere. Si prega di non utilizzare gas o liquidi che possono rendere la superficie screpolata o sbiadita.
03. Non applicare fragranze o prodotti profumati ai filtri di questa macchina. Le sostanze chimiche contenute in tali prodotti sono note per essere infiammabili e possono provocare l'incendio della macchina.
04. Non eseguire alcuna manutenzione diversa da quella mostrata in questo manuale o consigliata dal team di supporto Laesar.
05. Non eseguire alcuna manutenzione diversa da quella mostrata in questo manuale, o consigliata dal Team di Assistenza Laesar.
06. Non smontare la macchina poiché un riassettaggio errato può provocare scosse elettriche o incendi. Contatta il team di supporto Laesar quando è necessaria una manutenzione o una riparazione.

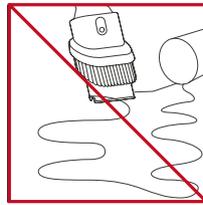
CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI



Non utilizzare vicino a fiamme libere.



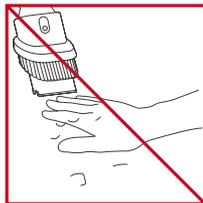
Non conservare vicino a fonti di calore.



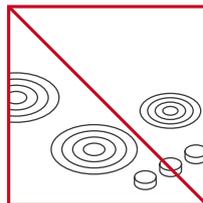
Non aspirare acqua o liquidi.



Non raccogliere oggetti in fiamme.



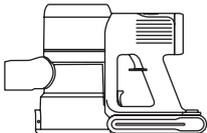
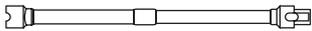
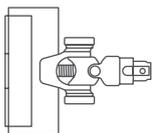
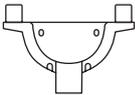
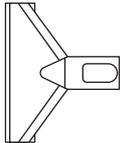
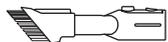
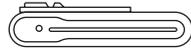
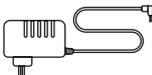
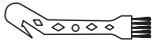
Non mettere le mani vicino alla barra delle spazzole quando la macchina è in uso.



Non posizionare sopra o vicino al fornello.

2.CONTENUTO DEL PACCO

Si prega di controllare e confermare gli accessori e le parti secondo il seguente foglio prima dell'uso.

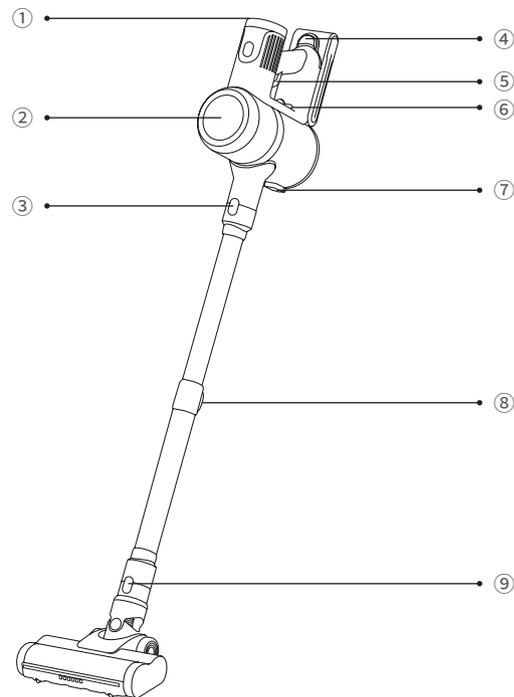
<p>Corpo Principale</p> 	<p>Tubo Retrattile</p> 	<p>Testina Motorizzata</p> 	<p>Montaggio a Parete (Vite*5, Chiodi di Espansione*5)</p> 
<p>Spazzola per Divani</p> 	<p>Spazzola per Tappezeria 2 in 1</p> 	<p>Ugello per Fessure Lunghe</p> 	<p>Pacco Batteria</p> 
<p>Caricatore</p> 	<p>Filtro HEPA e Spugna</p> 	<p>Mini Spazzola per la Pulizia</p> 	<p>Manuale dell'utente</p> 

3.PANORAMICA

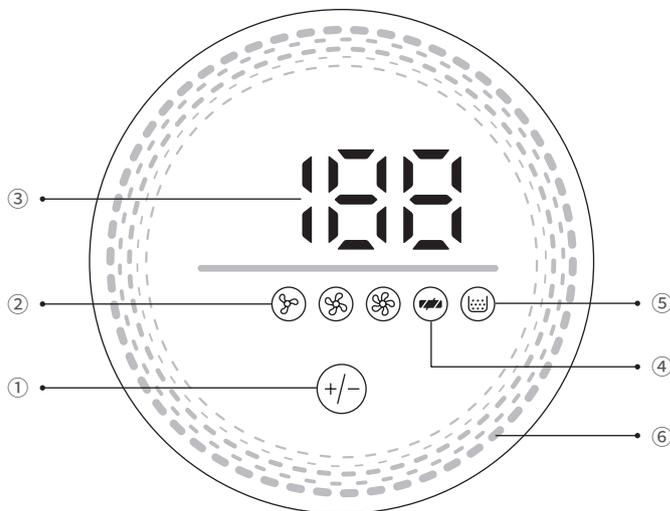
3.1 Panoramica

Introduzione dei componenti:

01. Filtro HEPA Uscita Aria
02. Schermo Tattile
03. Pulsante di Rimozione del Corpo Principale
04. Pulsante di Rimozione della Batteria
05. Pulsante di Commutazione
06. Rilascio del Serbatoio della Polvere
07. Pulsante di Rilascio della Polvere
08. Pulsante di Regolazione del Tubo di Prolunga
09. Pulsante di Rimozione della Spazzola Elettrica per Pavimenti



3.2 Indicatori del Schermo Tattile



01. Toccare per Regolare la Velocità

02. Visualizzazione del Livello di Aspirazione

03. Visualizzazione della Batteria

04. Avviso di Stallo della Spazzola a Terra

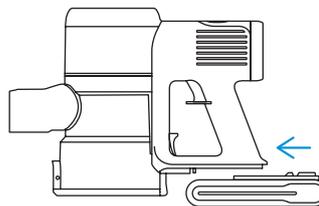
05. Suggerimenti per la Pulizia della Coppa della Polvere

06. Visualizzazione della Luce Ambientale

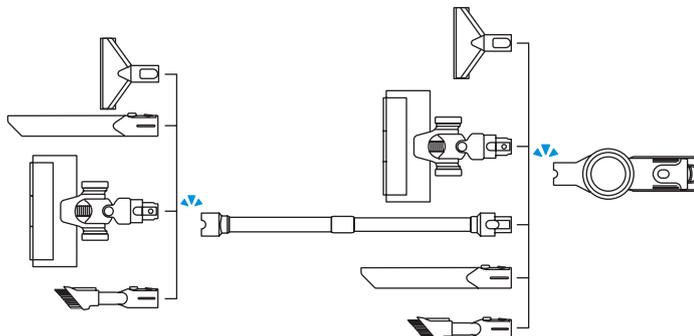
4.MONTAGGIO & UTILIZZO

4.1 Assemblaggio del Prodotto

4.1.1 Installare la Batteria



4.1.2 Installare l'accessorio per la Pulizia



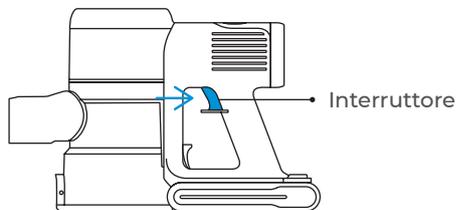
4.2 Come Usare



Prima dell'uso, assicurati che

- La batteria è completamente carica e fissata in posizione.
- Il contenitore della polvere e i filtri vengono puliti, asciugati e fissati in posizione.

4.2.1 Iniziare a Lavorare



Premere il pulsante di commutazione, l'apparecchio inizierà a funzionare. Premere nuovamente il pulsante per spegnere l'apparecchio.

4.2.2 Selezionare la Modalità di Pulizia

- Avviare in Modalità "Eco"
- Toccare  per la Modalità "Standard"
- Toccare Nuovamente  per la Modalità "Boost"

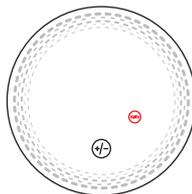


4.3 Indicatore Anomalo

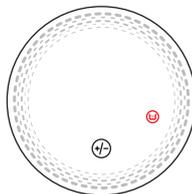
Quando il livello della batteria è inferiore al 10%, l'indicatore della batteria sullo schermo inizierà a lampeggiare in rosso. L'aspirapolvere dovrebbe essere addebitato il prima possibile.



Quando il rullo spazzola è bloccato, la spia LED sulla spazzola motorizzata si spegne e la spia rossa del rullo spazzola continua a lampeggiare finché non viene spenta manualmente.



Quando l'host è bloccato, il promemoria rosso della tazza piena lampeggia per 10 secondi e poi si spegne.



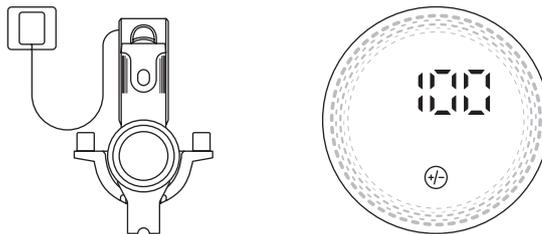
5.MODALITÀ DI RICARICA

5.1 Metodi di Ricarica

Durante il processo di lavoro della macchina, quando il display della potenza mostra solo il 10% della potenza, il numero del display della potenza lampeggia, questo per ricordare alla batteria che la carica è bassa e la batteria deve essere caricata in tempo per evitare di influire sul utilizzo.

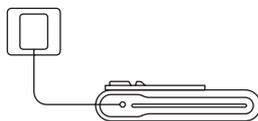
Metodo 1:

Il prodotto può essere caricato sul supporto da parete. Lo schermo digitale mostrerà il processo di ricarica, quando al 100% la batteria è carica.



Metodo 2:

Il pacchetto batteria può essere estratto e caricato separatamente. La spia della batteria lampeggerà in blu, quando la batteria è completamente carica, la luce blu è sempre accesa.



- Luce blu lampeggiante (in carica)
- Luce blu (completamente carica)

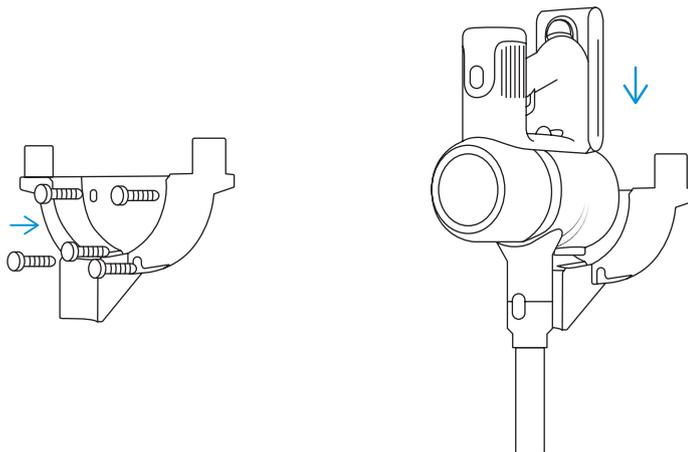
5.2 Montaggio a Parete

Appoggiare il supporto da parete per la ricarica contro la parete attraverso i due fori delle viti di fissaggio e fissarlo alla parete con le viti, quindi appendere l'aspirapolvere alla parete.



Avvertimento

- Assicurarsi che non ci siano cavi e fili del gas, dell'acqua o elettrici dietro l'area di montaggio.
- Per evitare che il dock cada, assicurati che sia installato saldamente.

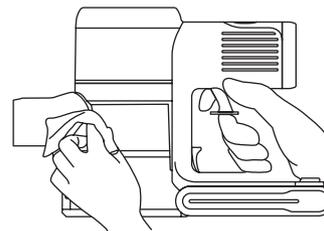


6.MANUTENZIONE

Si prega di pulirlo regolarmente per prolungare la durata dell'aspirapolvere.

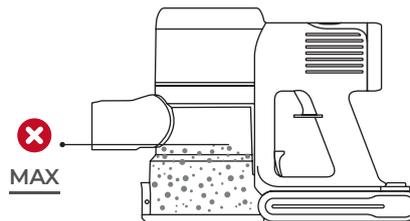
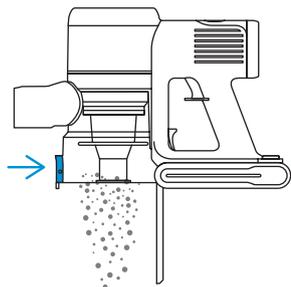
6.1 Pulizia del Corpo Principale

- Spegnerne l'alimentazione prima di pulire il corpo.
- Si prega di utilizzare un detergente neutro, pulire il corpo con un panno umido a metà.
- Si prega di evitare l'esposizione al sole e di conservare in un luogo fresco e asciutto.



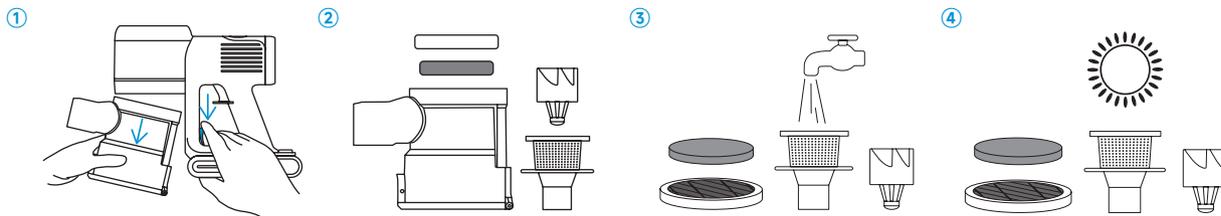
6.2 Svotare il Contenitore della Polvere

- Premere il pulsante di rilascio della coppa della polvere per svuotare la polvere.
- Durante l'utilizzo, se la spazzatura nel contenitore della polvere supera la linea MAX, svuotarla in tempo.



6.3 Pulisci il Filtro

La leva di rilascio del contenitore raccogliipolvere viene tirata indietro e il contenitore raccogliipolvere può essere sganciato e sbloccato per la pulizia.



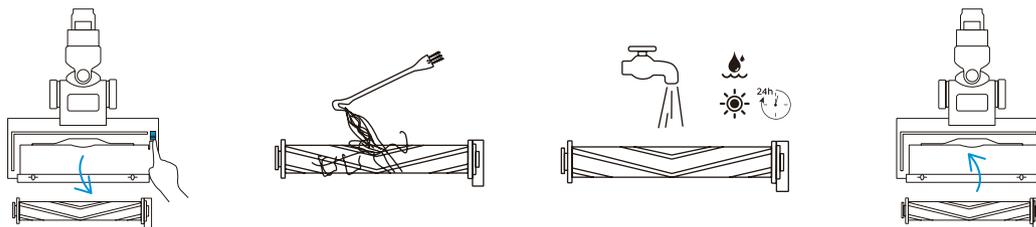
Nota:



- La scatola del filtro e il filtro HEPA devono essere puliti una volta ogni due settimane. Il filtro HEPA deve essere sostituito ogni due mesi se necessario. Assicurarsi che i filtri siano completamente asciutti prima del rimontaggio.

6.4 Pulizia del Rullo Della Spazzola

Nota: dopo lunghi periodi di utilizzo, le setole potrebbero essere bloccate da peli o simili. Si consiglia di pulire periodicamente il rullo spazzola per garantire un funzionamento efficiente e mantenere l'aspirazione.



7.SPECIFICHE

Prodotto	Aspirapolvere Senza Fili
Modello	Elite 7
Tensione Nominale	22.2V ==
Uscita adattatore	26.5V == 550 mA
Ingresso adattatore	100-240 V~50/60Hz
Modalità di Pulizia	Basso/Medio/Alto

8.RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Scarsa potenza di aspirazione	<ul style="list-style-type: none"> ① Elemento filtrante bloccato/deformato ② Il tubo di espansione è ostruito da corpi estranei ③ Perdita d'aria dal tubo della spazzola rotto 	<ul style="list-style-type: none"> ① Pulire/sostituire il filtro ② Pulire il tubo telescopico ③ Contattare il servizio clienti per sostituire la spazzola per pavimenti
Non può essere attivato	<ul style="list-style-type: none"> ① L'interruttore dell'aspirapolvere non funziona ② Il sistema di filtraggio è bloccato e l'unità principale è bloccata per attivare la protezione automatica ③ Batteria danneggiata/cortocircuito in altre parti 	<ul style="list-style-type: none"> ① Contattare il servizio clienti per sostituire l'interruttore ② Pulire/sostituire il filtro ③ Contattare il servizio clienti per le indagini
Il pennello non ruota	<ul style="list-style-type: none"> ① La spazzola è impigliata con i capelli ② La spazzola elettrica per pavimenti è danneggiata/in cortocircuito ③ Guasto al cortocircuito del tubo metallico 	<ul style="list-style-type: none"> ① Pulisci i capelli sul rullo ② Contattare il servizio clienti per sostituire la spazzola ③ Contattare il servizio clienti per sostituire il tubo metallico
Non è possibile caricare la batteria	<ul style="list-style-type: none"> ① Porta di ricarica allentata ② Adattatore errato ③ Adattatore/batteria danneggiati 	<ul style="list-style-type: none"> ① Ricollegare la ricarica ② Utilizzare l'adattatore corretto ③ Contattare il servizio clienti per sostituire l'adattatore/la batteria
Spegnimento automatico dopo l'accensione	<ul style="list-style-type: none"> ① La batteria non è completamente carica (adattatore errato/porta di ricarica allentata) ② Il sistema di filtraggio è bloccato, il blocco dell'host attiva la protezione automatica ③ Cortocircuito del tubo telescopico/tubo pieghevole/spazzola elettrica per pavimenti 	<ul style="list-style-type: none"> ① Ricollegare la ricarica/utilizzare l'adattatore corretto ② Pulire/sostituire il filtro ③ Contattare il servizio clienti per la sostituzione

9.GARANZIA

La garanzia limitata di 2 anni

- La vostra macchina Laesar ha una garanzia di 2 anni contro i difetti originali di materiale e lavorazione, se utilizzata per scopi domestici privati in conformità con il Manuale di istruzioni Laesar.
- Questa garanzia fornisce, senza alcun costo aggiuntivo, tutta la manodopera e le parti necessarie per garantire che la macchina sia in condizioni operative adeguate durante il periodo di garanzia.

CHE COSA È COPERTO?

Secondo i requisiti delineati in questo manuale di istruzioni, fatte salve le seguenti condizioni ed esclusioni.

Si applica solo agli acquisti effettuati da rivenditori autorizzati di Laesar.

Questa garanzia sarà valida solo se la macchina viene utilizzata nel paese in cui è stata venduta.

COSA NON È COPERTO?

Laesar non sarà responsabile per costi, danni o riparazioni sostenuti a seguito di:

- Macchine acquistate da un rivenditore non autorizzato.
- Operazione o manipolazione negligente, uso improprio, abuso e / o mancanza di manutenzione o utilizzo non conforme al manuale di istruzioni Laesar.
- Le macchine sono utilizzate per scopi commerciali o di noleggio oltre al normale uso domestico.
- Uso di parti non conformi al manuale di istruzioni Laesar.
- Uso di parti e accessori diversi da quelli prodotti o consigliati da Laesar.

- Fattori esterni non correlati alla qualità e all'uso del prodotto, come danni accidentali causati dall'acqua.
- Riparazioni o alterazioni eseguite da soggetti o agenti non autorizzati.
- Normale usura, inclusi tazza antipolvere, cinghia, filtro, HEPA, rullo a spazzola e cavo di alimentazione (o dove vengono diagnosticati danni esterni o abuso), danni a moquette o pavimento dovuti a un uso non conforme alle istruzioni del produttore o alla mancata rotazione del spazzolare via il rullo quando necessario.
- Riduzione del tempo di scarica della batteria a causa dell'età o dell'uso della batteria.

COME RICHIEDERE?

Si prega di conservare la prova d'acquisto. Per presentare un reclamo ai sensi della nostra garanzia limitata, è necessario fornire la ricevuta di acquisto originale con la data di acquisto e il numero dell'ordine.

Tutti i lavori saranno eseguiti da Laresar o dalla sua agenzia autorizzata.

Eventuali parti difettose sostituite diventeranno proprietà di Laresar.

Il servizio in base a questa garanzia non prolungherà il periodo di questa garanzia.

Se la tua macchina non funziona correttamente o hai ancora domande dopo aver letto attentamente questo manuale, non esitare a contattarci, faremo del nostro meglio per fornirti una soluzione soddisfacente.



E-mail our Customer Service:
support05@laresar.us

Laresar is here to help and we
are glad to serve you.



Correct Disposal of This Product



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

FCC STATEMENT:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Declaration of Conformity

We (EU based importer is responsible for this declaration)

Prolinx GmbH
(Company name)

Brehmstr.56, 40239 Duesseldorf, Germany
(Company address)

declare under our sole responsibility that the product
Trade name: Laesar
Equipment: Vacuum Cleaner
Model No. : Elite 7

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirement set out in the Council Directive on the Approximation of the laws of the Member States relating to LVD Directive(2014/35/EU) & EMC Directive(2014/30/EU) & RoHS(2011/65/EU) product is responsible to affix CE marking, the following standards were applied:

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019
EN 62233:2008
EN 55014-1:2021
EN 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A2019

IEC62321-3-1:2013
IEC62321-4:2013
IEC62321-5:2013
IEC62321-6:2015
IEC62321-7-1:2015
IEC62321-7-2:2017
IEC62321-8:2017

Full Name: George.wang
Signature: 

Position: Approbation Manager
Place/Date: Shenzhen,China/Jun.28-2023



CONTACT INFORMATION

